
BUENOS AIRES - LACRALO Showcase
Segunda-feira 18 novembro, 2013 - 18:30-20:00
ICANN - Buenos Aires, Argentina

JOSE ARCE:

Boa tarde. Se eu puder ter a sua atenção, por favor? Este é José Arce falando. Vamos desfrutar de um show maravilhoso, agora, e depois do show, vamos começar com as nossas apresentações. [Show e aplausos]

Av Bem-vindo Temos interpretação por isso, se você não fala espanhol, por favor, coloque seus fones de ouvido. Como eu estava dizendo, boas vindas a todos. Eu sou José Arce. Eu sou o presidente LACRALO atual e eu gostaria de saudar a todos formalmente a Argentina. Este é o meu país e meu país, então eu me sinto muito orgulhoso de ser o anfitrião, este encontro da ICANN aqui. Bem-vindo ao meu país. Eu espero que você está tendo um grande momento e eu espero que você tenha um tempo maravilhoso para o resto da semana.

Espero que sim que alguns de vocês podem ficar um pouco mais de tempo para desfrutar não só a nossa cidade, mas que é este país. Eu espero que você pode desfrutar desta característica especial fez de nós, os argentinos. Então, em nome de LACRALO, boas vindas a todos. Eu vejo muitos rostos familiares, muitos amigos que eu posso reconhecer, as pessoas da nossa região e, assim, os recém-chegados. A idéia por trás deste evento é para comemorar fizemos, os usuários de internet, ter um espaço dentro da ICANN. Todos bem-vindo. [Aplausos]

Como você sabe, este é um espaço dedicado a toda a comunidade, e com o objectivo do nosso espaço é acolher as pessoas não estão

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

familiarizados com a ICANN assim thatthey pode aprender sobre o que fazemos dentro desta comunidade At-Large. Tentamos representar os interesses dos usuários de Internet. A idéia é convidar novas pessoas para thatthey pode começar a conhecer a nossa região, sobre os membros da comunidade, sobre o que estamos fazendo. O nome do evento é uma Internet inclusive, com a participação ativa de usuários individuais da Internet. Este é o nome desta vitrine LACRALO, e é isso que nós nos esforçamos para, o que queremos alcançar a realização.

Assim, em cada reunião da ICANN que temos esse tipo de festa e nós damos-lhes nomes diferentes. Nesta ocasião, quero focar a Internet, inclusive, com a participação ativa dos usuários da Internet, a fim de destacar a importância da participação "ativa", ou noivado "ativo". Nós vemos muitas pessoas na comunidade da ICANN realmente querem participar participação, não pode encontrar os canais certos para fazer isso.

Estamos aqui para deixá-los saber disso existem os canais, os canais estão lá, e nós estamos aqui para ajudá-lo a encontrá-los. Muito obrigado por compartilhar este show de tango que acabamos apreciado. Tango é muito típico em nosso país, na Argentina.

Se você ficar até o fim da vitrine que estará desfrutando de um outro show, desta vez com um tipo diferente de música típica argentina, por isso, fique com a gente até o fim da vitrine assim que podemos desfrutar mais da cultura da nossa região. Porque no final do dia, o que estamos fazendo em nossas vitrines é compartilhar e mostrar culturas da América Latina e do Caribe que são representados pelos membros da tese RALOs. Quero agradecer a todos os membros da nossa RALO.

Quero agradecer-lhes por seus esforços para fazer este evento acontecer, para fazê-lo acontecer. Por favor, juntar-me em dar-lhes esta rodada quente de aplausos.

Gostaria de passar a palavra ao Certas pessoas thathave trabalhou tão se a voz dos usuários de internet pode ser ouvida na ICANN, e pode ser ainda mais eficaz. Sem mais delongas, ele vai ser um verdadeiro prazer, a honra, a introduzir o Presidente incumbente ALAC. ALAC é a organização ICANN em que os usuários da Internet estão representados. É um prazer para mim apresentar Olivier Crépin - Leblond, Presidente da ALAC. Olivier, tem a palavra por favor.

OLIVIER CREPIN- LEBLOND:

Muito obrigado Jose. Quando comecei como presidente do ALAC, alguns de vocês não sabem, mas o que realmente em Cartagena Pois foi, naturalmente, em um país de língua espanhola. Uma das coisas que eu queria fazer desde início três anos o que aprender a falar espanhol. Infelizmente eu falhei miseravelmente para que eu pudesse dizer beinvenido, mas para além de que, "mi... ol que não é bom. " [Risos]

Infelizmente vamos ter de permanecer em Inglês, e talvez da próxima vez que estamos na região que vou ser capaz de dizer mais algumas palavras para explicar Na verdade eu ainda não falo Español. É um verdadeiro prazer ver todos vocês aqui e ver que os membros deste comunidade está crescendo cada vez mais e mais, e que nós estamos tendo cada vez mais At-Large estruturas que estão se unindo e trazendo na sua contribuição para os processos da ICANN.

É muito importante que os membros deste input desta região está sendo ouvido, assim como em todas as regiões ao redor do mundo. Como você já ouviu falar na carga alguns dias, e nas poucas semanas de carga, o jogo é agora não apenas de recorrer a apenas ICANN, novos gTLDs, nomes de domínio e assim por diante, mas estamos diante de um debate mundial resistir entre multi-stakeholder modelo por um lado, e o modelo multilateral sobre o outro lado.

Não tenho nada contra o modelo multilateral, mas eu não posso imaginar dando origem ao multilateralismo buscando maravilhosa dança como o que nós tivemos uma pequenina Hoje cedo. Realmente, este tango foi incrível. Eu tenho que agradecer ao nosso anfitrião. Uma das coisas que nunca entendido é que as regiões, whenthey fazer o seu mostruário, as regiões são as pessoas que organizam a vitrine de A a Z.

Eles ajudaram, claro, por uma equipe muito competente e útil At-Large, mas ao Sametime, eles são os únicos que estão dirigindo a agenda e fazer tudo de A a Z. É algo Muitas vezes as pessoas não entendem muito bem. Isso inclui o financiamento, encontrar patrocinadores, encontrar os dançarinos, do entretenimento e assim por diante. Claro, você não veio aqui para me ouvir.

Acho que shoulderstand convidar Rodrigo de la Parra, que é o vice-presidente para a região. Sem Rodrigo Eu não acho que teria sido tão positivo. Há alguns anos, a ICANN era um animal totalmente diferente. At-Large era um animal diferente, porque At-Large costumava ter uma voz, mas ninguém ouvia, que é um problema. [Risos]

Através de repetir-se várias vezes e através de, é claro, ter a ajuda de uma equipe muito competente e do resto da comunidade começam a ouvir e pensar: " Espera aí, tese que as pessoas fazem sentido", conseguimos agora, não só ter uma voz, mas para ser ouvido e ser em parte integrante desta comunidade que é reconhecido.

Não só na região, mas LACRALO em todas as regiões ao redor do mundo, e isso é muito, muito importante. É importante porque, como você já viu aqui, o conselho vem do coração. Não há intenções ocultas por trás do conselho aqui.

Estas são as pessoas que vêm aqui, de forma gratuita, eles doar seu tempo, gastam horas e horas e oferecem os seus conselhos. Eu acho que é muito importante reconhecer isso. Assim, com a ajuda de Rodrigo eu acho que é uma combinação perfeita e eu realmente espero que ele queria continuar desta forma.

Convido a todos, já agora, para a Cimeira que vai ter lugar em Junho de 2014, em Londres. Isso trará 160, talvez até mais do que isso, 161, 162, dependendo de como estruturas muito mais, temos de entrar, todas as estruturas de prótese mais para Londres, e eles são os únicos a construção de sua agenda, eles são os únicos que vão para construir toda a semana thatthey vai gastar em Londres para interagir com a comunidade da ICANN e outra.

Vendo eachother face-a- face é sempre uma coisa muito importante. De qualquer forma, Rodrigo, você é o próximo. Muito obrigado a todos vocês por virem aqui, e obrigado a ICANN, bem como, porque eu fiz acho que é a capacidade de nos ver um ao outro de vez em quando e

para trabalhar em alguns assuntos realmente importantes para o futuro. Bye.

RODRIGO DE LA PARRA:

Obrigado, boa noite a todos. Obrigado Olivier para suas palavras de incentivo para com a ICANN, em direção a equipe, nós realmente aprecio isso. Eu acho que vale a pena repetir a mensagem de Olivier Em relação à relevância desse grupo dentro da ICANN. Eu acho que eles são uma pedra angular do modelo multi-stakeholder, que tem que se sentir orgulhoso de como a organização.

Eu acho que temos que incentivar, fomentar o RALOs nas diferentes regiões. Temos que incentivar um empenhamento muito mais activa da sua parte. Com relação à América Latina e do Caribe, bem, você deve se lembrar, que nos encontramos na Costa Rica há algum tempo, e eu acho que fiz LACRALO no momento estava em uma situação muito diferente do que a situação agora.

A situação, em seguida, o que não que encorajador. Eu tenho No seguimento das discussões na lista de troca LACRALO e vejo uma diferença muito capaz aviso prévio. Eu vi os documentos que Contribuir para o desenvolvimento de políticas da ICANN, e me sinto muito satisfeito com isso. Eu realmente quero parabenizar a todos vocês sobre isso. Dados os recentes acontecimentos no contexto de governança da Internet, as exigências sobre a ICANN são muito importantes hoje em dia.

Demandas Tese incluir o RALOs e incluem At- Large. Assim, embora desde Costa Arroz até agora você foi indo no caminho certo, bem, você deve acelerar ao longo fez caminho. Finalmente, gostaria de agradecer publicamente dois membros LacRALO thathave participado activamente no Grupo Estratégico para a América Latina e Caribe - Dev e Fátima. Eles foram verdadeiramente, verdadeiramente espectacular.

Eles fizeram a diferença para este encontro da ICANN. Não só em termos das actividades LACRALO, por isso, mas em termos das actividades de todas as partes interessadas da região. Eles levaram número do projeto dois - é um projeto dedicado à comunicação, e graças ao que theyhave feito temos mais conteúdo ICANN em Espanhol, Português e Inglês, e eu não estou só a falar de traduções, mas theyhave feito de material mais fácil de entender. Há um folheto LACRALO maravilhoso, etc, então nós realmente aprecio isso. Nós encorajamos você a continuar a engajar-se em ICANN. Obrigado e parabéns.

JOSE ARCE:

Obrigado Oliver, obrigado Rodrigo. É muito importante destacar, pelo menos, pessoalmente, e, pelo menos, com os membros da LACRALO que eu conheço, que acreditamos no modelo multi- stakeholder. Gostaria agora de convidar o Dr. Steve Crocker, presidente do Conselho de Administração da ICANN. Oh, eu não sabia onde ele estava! Ok, aqui está você, obrigado Steve. Muito obrigado por se juntar a nós.

STEVE CROCKER:

É um grande prazer estar aqui. Olivier tentou dizer-lhe o quão pobre ele é em espanhol. Eu vou dizer que ele é fez muito melhor do que eu fui exposto a " como estas? " Ea " uno, dos, tres " e muito mais útil foi o que eu aprendi no rádio em Los Angeles " não miedo tango ". José Falou que este é o lugar onde os usuários participam de participação, onde os usuários são o núcleo de se envolver e fazer as coisas acontecerem.

Eu tenho o prazer ea grande sorte de estar envolvido no início da Internet no final dos anos 1960 e início dos anos 1970. Havia um sentido no tempo do jogo fez que definiu a direção durante todo o tempo ao nosso tempo atual, e foi o seguinte: quando a ARPANET - Qual foi a primeira rede fez o que o núcleo do que mais tarde tornou-se uma rede de redes e virou na Internet - o que Formulado, houve uma divisão entre a obtenção dos fios conectados que os diferentes sites juntos e construir o primeiro roteador.

Mas o que feito de uma maneira formal, com um contrato com a empresa selecionada. A questão de "O que é que vamos fazer com essa rede? Como é que vamos usá-lo e como é que vamos para projetar os aplicativos que rodar nele? "Qual deixada inteiramente aos usuários. Coube ao não os utilizadores de forma top-down de " Come-se com um plano", ou, " Aqui está o nosso plano. "

Foi extraordinariamente estranho, de certa forma, o processo de baixo para cima, em fez os locais foram conectados os laboratórios de pesquisa nos Estados Unidos, pela primeira vez na parte ocidental dos Estados Unidos e, em seguida, crescendo em todo o país. Coube aos alunos de pós-graduação, nem mesmo os professores que estavam no comando, de descobrir, "o que é que vamos fazer com essa rede? "

Nós nos reunimos e trouxemos conosco a combinação de uma certa quantidade de conhecimento técnico sobre como escrever programas e assim por diante, e uma grande quantidade de: "O que nós queremos usá-lo? " Estávamos construindo uma rede que o que vai para atender às nossas necessidades, e nós estávamos conscientes igualmente se tinha que expandir e estar aberto para que outros possam usá-lo também.

Então, essas duas idéias, fizeram os usuários estavam no comando em defini-la, e fez isso tinha que ser aberto, foram os princípios básicos que nós aderiram a desde o início. Essa abertura resultou em três aspectos distintos e igualmente importantes. De uma perspectiva técnica nós projetamos a arquitetura para que pudesse ser ampliado e construir em cima, eo que não está fechada.

Isso é o que levou à capacidade de expansão nas bordas e criar todos os tipos de aplicações que alguns de nós e muitos de nós poderia ver não podia ver, e os aplicativos que não teríamos imaginado.

O segundo tipo de abertura que fizemos toda a documentação completamente Chamada aberta, eo terceiro que fizemos todas as nossas reuniões e associações completamente Chamada aberta, assim como as horas extraordinárias novas pessoas entraram e tornaram-se os líderes e muitas gerações - uma geração é medida em cerca de 18 meses neste negócio. Todos fez é muito importante. Agora, é claro fiz o que nos dias em que tivemos algumas dezenas de pessoas, algumas centenas de pessoas, alguns milhares de pessoas, algumas centenas de milhares de pessoas...

As coisas têm ampliado e até devido à escala que tem havido uma grande quantidade de criação de organizações diferenciadas. Agora sente-se aqui e este grupo não pensa de si mesmo como uma organização técnica que vai construir os protocolos, mas mesmo assim, esse grupo representa os usuários, que são os condutores de que a rede de amanhã vai gostar, e moldando a direção para a rede para hoje.

Todas as outras pessoas, os técnicos, os homens de negócios e assim por diante, de forma eficaz tem que ser sensível às forças que são gerados na comunidade. [Aplausos] Olivier Mencionado fez quando ele se envolveu como Presidente, ninguém escutou. Eu estive envolvido com a ICANN para um bastante tempo, mas eu me tornei presidente dois anos e meio atrás. Uma das coisas que me decidi por muito " fortemente fizemos o que tinha que ser em modo de escuta.

Uma pequena coisa que eu comecei a encontrar-se com os Presidentes do apoio e comitês em uma base regular, para além de todos os outros mecanismos que existem, mas para atender um a um e construir relacionamentos e canais de comunicação. Então, eu tive o prazer de construir um relacionamento com Olivier e estamos juntos em uma base regular. No espírito de transparência, porque eu sei que nós gostamos de saber tudo, eu vou te dizer o que ele ordena que no café da manhã - ele ordena chocolate quente e croissants, e você pode ter o seu próprio discussão com ele sobre seus gostos, mas Ele parece feliz sempre que temos que disponível.

Para ser sério por um momento, temos um conjunto muito sólido e eficaz de itens que... Ele vem muito bem preparado e, geralmente, ele compartilha as coisas que fiz são em suas mentes, e tentamos cuidar

dele. Então é claro que há a sessão frigideira delicioso acontece no final se da semana, e eu realmente ansioso para isso. É uma das interações mais diretas e refrescantes.

Fora disso, e várias outras coisas thatwere relacionados, uma das questões de escuta fez o que se levantou, " O que acontece com o conselho que vem do ALAC? 'Eu não quero levá-lo através da versão longa fez, mas a versão curta fez é que agora temos um registro formal na cirurgia onde gravamos o conselho chegamos, e fez Cria uma obrigação rastreável para nos responder com o que fizemos com ele, e há um monte de etapas envolvidas no tudo isso.

A intenção é aumentar a visibilidade, para elevar a prestação de contas, e, além de tudo isso, para fazer as coisas Na verdade, o que não é uma questão pequena. Nos meses vários de carga ou assim eu fui adicionando a minha ladainha de eficácia e eficiência para a ICANN tinha então estamos em relação à organização e operação de uma forma semelhante negócio e obter o nosso trabalho. O aspecto adicional fez ICANN precisa ter é a empatia.

Temos que ficar em estreito contato com as pessoas que servimos fez. Temos que manter a compreensão. Temos que ter certeza de que não temos grandes distâncias se desenvolveu. Não há nenhuma necessidade para nós - uma das grandes vantagens de ser uma organização não-governamental é que não temos de ser governo -like. Nós podemos ser simpáticos e prestativos, mesmo quando estamos sendo e contundente do tipo de negócio Quando precisamos de ser, mas não há nenhuma necessidade de que grande distância.

É claro aqui thatthere é outra dimensão adicional que está incorporada neste grupo, que é que vocês se divertir, vocês têm espírito, e não há outra parte da constelação ICANN fez traz tanta energia, tanta vitalidade e apenas pura alegria como este grupo. Obrigado. É um prazer estar aqui. [Aplausos]

JOSE ARCE:

Muito obrigado Steve para suas palavras. Eu gostaria de elogiar o seguinte. ICANN tem muitos anos. Nós estávamos comemorando nosso 15^o aniversário ontem, e com este tempo, com o crescimento da organização, a participação dos usuários e da sociedade civil da Internet que cresce de acordo com a ICANN. é devido ao trabalho de muitos voluntários. Eu quero nomeá-los.

Quero mencionar Alejandro e Carlos que estavam aqui desde o início. Alan, Vanda, Evan, Cheryl, Darlene, Dev, Sergio, Eduardo, e se eu perdi alguém por favor... Eu sinto muito por isso. Mas, graças ao trabalho voluntário, nós poderíamos começar esta comunidade um assento no Conselho de Administração da ICANN.

Esta pessoa é atualmente Bachollet Sebastian, e eu gostaria de convidá-lo para enfrentar o público. Muito obrigado Sebastian por estar aqui conosco hoje, e obrigado por trazer algo verde fez o que o objetivo hoje.

SEBASTIAN BACHOLLET:

Mas eu não falo espanhol! Quando Silvia me disse que você tinha que ter algo verde, eu estava no meu quarto e eu descobri isso. Esta é para o

meu amigo Alejandro, porque Ele é o único que me deu isso como um presente no México. Esta é a camisa de futebol da equipe mexicana. Por que isso é importante? Porque no ano de 2009, o que a primeira Cimeira para as estruturas do usuário, e em suas regiões fez o que a primeira vez que organizou uma Cimeira lá.

Desta vez, pela primeira vez, tivemos na região um programa de treinamento de liderança. Eu não sei a palavra em espanhol. A primeira parte da Academia ICANN ali teve lugar. Isso aconteceu na região e esta é a demonstração fez aqui nós fazemos um monte de coisas e aqui podemos fazer coisas novas também. Agora em Inglês, eu quero mudar para Inglês.

Nossa região é várias partes, mas eu não falam Português e eu não posso fazer isso. Mas há pessoas que falam Inglês e outros que falam espanhol e que é importante para trazer todos para o mesmo nível, e eu vou dizer algumas palavras em Inglês também. É um prazer estar com você.

Parte do meu coração é nesta parte do mundo. Você pode não saber, mas eu tenho parte da minha família que vive no Peru desde 1924. É uma boa parte da minha família, e eu comecei a praticar o meu espanhol desde que fui visitá-los, quando eu tinha quase 20 Eu gostaria de voltar aqui.

Eu acho que é muito importante ter as estruturas em geral. O trabalho que você está fazendo em seu nível, a nível nacional, é importante, e para trazê-lo todos juntos é realmente uma necessidade. Você se lembra de dois ou três anos atrás, o que acalmar uma luta, quando

Cheryl o presidente. Queríamos ter você vem a cada ano para reunir a cada região em uma reunião, pois era difícil por causa do orçamento. Agora está quase pronto.

Cada vez que vamos a uma região com a reunião da ICANN não é uma reunião de todas as estruturas At-Large, e isso é muito bom. Eu quero parar Porque o tempo está correndo, mas eu quero agradecer mais uma vez por seu trabalho duro e desejo-lhe uma semana muito proveitosa e muito divertido também, como Steve sugeriu. Muito obrigado.
[Aplausos]

JOSE ARCE:

Muito obrigado por suas palavras amáveis Sebastião. Eu gostaria que você se juntar a mim em ouvir as palavras de duas pessoas thatmake parte da nossa comunidade e thathave sido um voluntário para muitos anos. O seu trabalho tem sido muito interessante e eu acho que eu gostaria de agradecer pessoalmente Ambos, porque eles estão em sua posição terminando agora, nesta reunião.

Claro, isso não é uma despedida. Eles querem continuar a ser contratado com a comunidade At-Large e com a região e as suas estruturas, mas Natalia Enciso é convidado a dizer algumas palavras. Natalia é um amigo. Ela é do Paraguai. Ela é uma pessoa excelente e um grande profissional. Natalia, você está convidado a dizer algumas palavras.

NATALIA ENCISO:

Boa noite. Vou falar do ponto de vista de mim como um usuário. Eu gostaria de destacar uma frase que eu disse na reunião da manhã. Marco [Paradon?] Disse que a equipe de trabalho da ICANN, as pessoas do lado de fora pensam que nós somos a Teoria do Big Bang, e isso me fez lembrar que somos vistos assim. Minha mãe não é o único que não entende o que a ICANN é e o que fazemos aqui.

Como os utilizadores da Internet a nossa tarefa que ele tem divulgação e capacitação, e como uma experiência pessoal que eu costumava ensinar na Universidade do Paraguai na Faculdade de Direito, e no programa de theywere falando sobre a ICANN. Eu sempre falava sobre a ICANN, sem ter participado de uma reunião. Para que eu pudesse me envolver em ICANN, na Governança da Internet, dirigido por Olga Cavali, eo Programa de Bolsas, liderada por Janice, conhecida como Mama Janice.

Graças a síntese de dois programas que eu era capaz de participar participação e envolver-se na ICANN. Mas como você sabe, esta é uma curva de aprendizagem e as primeiras reuniões são muito difíceis. Há muitas pessoas, muita informação, muitas siglas, todas as informações estão em Inglês e quando você só pensa que você aprendeu algo que você tem novas siglas, novos atores, novas reuniões. É como se fosse um organismo vivo que cresce e se multiplica. Formação tem que ser constante e um nível diferente.

É por isso que, com Fatimata Cambroner, nós nos organizamos em Costa Rica com os membros da comunidade que doaram seu tempo para explicar sobre as políticas e como se envolver mais na ICANN. Eu gostaria de agradecer a todas as pessoas que participaram do programa

que, a partir de nossa reunião de Costa Rica. Este programa está nas mãos de Juan Manuel Rojas.

Mas, do ponto de vista, para entender ICANN, é preciso vivê-la, não só para obter informação e formação, mas para entender o que você precisa para viver, participar participação e se envolver mais. Use todas as ferramentas fez ICANN ofertas. Existem muitas plataformas e programas para participar participação no remotamente ou via interação face-a -face. Eu vejo muitas pessoas na região veio aqui por conta própria, e isso mostra o interesse criado.

Como os usuários que tem que ter a voz do ICANN para a região e a voz da região de ICANN. É por isso que temos de continuar a trabalhar. Muito obrigado.

JOSE ARCE:

Muito obrigado Natalia pelas suas amáveis palavras. Agora, deixe-me dirigir a você antes de introduzir o próximo membro. Quando me envolvi, como Natalia, no mundo de governança da Internet na ICANN, Talvez no início você está um pouco perdido, e mesmo com programas de síntese é necessário o apoio de pessoas com experiência.

A mensagem é que, se há alguém interessado em participar da comunidade At-Large, bem, você pode olhar para alguém com experiência e você pode entrar em contato pessoa fez. Essa pessoa fala com o coração e isso é algo muito valioso dentro da comunidade.

Carlton Samuels está lá para outra pessoa e fala abertamente e abre as portas para atividades diretas em conexão com o mundo da ICANN.

Carlton, eu gostaria de agradecer o apoio que me GivenName. Agora eu convido você a enfrentar o público. Obrigado.

CARLTON SAMUELS:

Boa tarde a todos. Eu não falo espanhol em tudo e você provavelmente pensaria que depois de duas mulheres que estavam falando de espanhol fluentes eu provavelmente teria pego um pouco ao longo do caminho. Mas você tem que entender que eu não queria tinha três línguas em que eu tive que argumentar, então eu decidi dar uma forma estratégica de fora.

É realmente um prazer estar aqui, porque a maioria de vocês sabem que temos um círculo completo. No dia 4 de dezembro de 2006, assinou o Pacto de associação aqui em Buenos Aires, para LACRALO. Tudo começou, curiosamente, para mim, um par de dias antes disso, quando um jovem canadense entrou em meu escritório e disse: " Nós ouvimos que você tem interesse em Internet, ouvimos você tem algum interesse em governança. Estamos começando uma nova organização e nós gostaríamos que você participe participação. Gostaria de? "

Foi dois dias depois que eu tinha que chegar a Buenos Aires. Deixei minha casa numa sexta à tarde e chegamos aqui sábado de manhã. Fomos para o trabalho, nós trabalhamos o dia todo sábado, durante todo o dia de domingo, e no final da noite de domingo, tivemos um estojo compacto da associação. Peguei o avião de volta para minha casa na noite de domingo. Havia algumas pessoas lá que eu quero reconhecer.

Houve [Eric Eriate Ahoun? 01:01:57], há que Carlos Dionisio Aguirre, Sergio Salinas Porto lá o que, não o que Andres Piazza, e com a gente - havia outros ali, Alberto Soto - o que lá eu, Jacqueline Morris e Lance Hinds da Guiana. Desses 14 Constituintes thatwere fez na reunião original de nove países, estamos agora com 42 anos de 16 países. Então, temos crescido alguns. [Aplausos]

Aqui está o que eu sei. Se você estiver indo para alcançar conquista nada neste negócio que exige colaboração, associação e as pessoas que estão comprometidos com a causa. Posso dizer-vos, dos membros originais thatwere se no quarto de hotel no quarto de dezembro de 2006 eles ainda estão aqui em causa, são silenciosamente lutando o bom combate, e eu estou sempre grato a eles para decidir se tivéssemos algo maior do que nós para participar de participação e contribuir.

José fala sobre a responsabilidade de ajudar e de uma participação agenda no processo, e isso é verdade, porque eu obtive ajuda. Quando eu comecei na LACRALO e nos processos da ICANN... Mais uma vez, os canadenses têm sido sempre útil e eu estou me referindo, naturalmente, para Alan, que foi muito útil para mim nos primeiros dias em me dar orientação, o que você deve ler, quem você shoulderstand ouvir, onde os ombros ir para obter informações. Eu sempre dar-lhe crédito por me ajudar a navegar.

Alan Greenberg tinha no momento tinha um monte de experiência na ICANN e ele foi muito generoso com a sua ajuda para me ajudar a navegar nele. Então eu disse para dizer que nós sempre temos pessoas que podemos ir para pedir ajuda, e isso é uma das razões que eu estou

sempre disposto a dar ajuda a quem perguntar para ele. Para onde vamos a partir daqui? Parece-me que, se continuamos comprometidos com os objetivos, para a qual temos severamente Acordado fez no estojo compacto da associação, há trabalho a ser feito em voz baixa.

Neste momento, quando a comunidade precisa se unir e encontrar caminhos para harmonizar de forma que nós poderíamos derrotar as ameaças comuns, de modo que podemos tranquilamente trabalhar para os objetivos comuns - que nos contempla de renovar o nosso espírito e renovar nosso compromisso com o multilateral, esforço colaborativo fez é o processo da ICANN.

Eu vou te agradecer. Este é o fim do meu segundo mandato no ALAC. Foi uma viagem de descoberta e eu estou descobrindo em silêncio. Eu ainda pretendo participar participação de uma forma ou de outra, e eu ainda pretendo dar o máximo que eu puder. Este não é um exercício barato para qualquer um de nós, porque, como profissionais, temos de dedicar tempo e esforço para isso. Para aqueles de nós que trabalham para ganhar a vida, o tempo é dinheiro, e quando a desistir de vez que na verdade estamos cometendo dinheiro para este esforço.

É por uma razão me desespero Quando os esforços de todos nós fizemos nós colocamos - Vejo Cheryl Langdon - Orr lá. O que posso dizer sobre esta senhora? Eu não sei se ela dorme, mas eu posso dizer que você fez um esforço hercúleo fez Cheryl coloca neste processo, ele confunde a mente e faz a minha cabeça em uma rodada. Vanda de lá. Vanda tem sido no processo por um longo tempo.

Estas são pessoas que estão comprometidos com o processo, e quando você vê-los engajados em silêncio que lhe dá razão para continuarmos a participar. Por isso, agradeço -te uma e av [aplausos]

JOSE ARCE:

Muito obrigado pelas suas palavras Carlton. Agora eu gostaria de convidar o secretário de LACRALO. Conheço Sylvia Herlein -Leite por um longo tempo, então Sylvia, é um prazer ser capaz de apresentá-lo e tê-lo aqui para resolver. Ela é meio brasileiro, argentino ajudou, mas gostaríamos que ela fosse argentino. Ela é uma amiga nossa.

SYLVIA HERLEIN - ESCADAS: Muito obrigado Jose, e agradeço a todos por estarem aqui. Eu gostaria de agradecer especialmente a todos os que vieram aqui vestindo algo verde. Como você pode ver no logo, temos a ICANN At-Large e logotipo com cinco bandeiras diferentes. Há um que é verde, e isso é o que pertencia a LACRALO. É por isso que você pode ver todos os tons de verde sobre os convidados aqui.

Eu também gostaria de agradecer aos patrocinadores que tornaram este evento possível. Você já viu um show cultural e no final haverá um outro show, que é uma dança típica da Argentina. Então, eles foram responsáveis por as bebidas e os alimentos que você está recebendo. Por outro lado, o nosso patrocinador tornou possível que nós podemos lhe dar um chaveiro que você queria receber com o nome da vitrine LACRALO ea data.

Os patrocinadores são Google, NIC.ar e nosso Vice-Presidente Dirigida fez antes, Rodrigo de la Parra, que tornaram isto possível. Como Olivier disse: Eles fizeram a organização desta vitrine possível. Eu também gostaria de agradecer a Comissão Organizadora fez o que composto de diferentes representantes das organizações que se reuniram em uma base semanal para recebê-lo como você merece. Então, muito obrigado. [Aplausos]

Como todos sabem, LacRALO que a primeira região organizada, por isso são os mais antigos e, felizmente, o maior. Nós temos 43 organizações e todos eles são descritos no folheto que você estará recebendo. Por que eu gostaria de agradecer a Dev Anand Teelucksingh, pois o que o único a fazer isso. Sem suas habilidades técnicas, você não seria capaz de ter isso em suas mãos.

Por fim, de 43 teses que fazem parte de organizações LACRALO, temos alguns deles que estão presentes hoje e gostaríamos de agradecê-los por seus esforços para comemorar com a gente, pois a vitrine é uma celebração da nossa região. Eu gostaria de convidá-los a vir para a frente, para que eles sejam os primeiros a receber o chaveiro eo livreto com todos os detalhes das organizações.

Você pode ver que tinha todas as bandeiras. Estamos lutando para ter a representação de todos os países fazem parte da região da América Latina e Caribe. Isto quer dizer, para ter uma organização de cada um dos países. Temos um longo caminho a percorrer, mas temos conseguido muito. Muito obrigado por isso, porque todas as organizações que fazem parte deste está fazendo o máximo para ter um contato nesses países, e este é o objetivo fez ALAC em todas as regiões.

Agora eu convido você, eu convido os representantes dos ALSes LACRALO aqui hoje para vir para a frente. Vamos dar-lhe uma salva de palmas e este. Queremos saber os vossos rostos e queremos que todos possam ver os seus rostos. Depois disso, por favor, fique conosco, porque nós vamos tirar a foto oficial. [Aplausos]

O primeiro representante, Representar [inaudível 01:12:25] é Carlos Aguirre. Muito obrigado. Dev Anand Teelucksingh, de Trinidad e Tobago, por favor, venha para a frente. Fatimata Cambroner, em nome de [inaudível], Argentina. Aida Noblia em nome da Associação de Notário para o Uruguai e um dos ALSes mais recentemente incorporadas. Muito obrigado por estarem conosco hoje.

Natalia Enciso do Paraguai. Johnny Laureano dos Usuários de Internet do Peru. Diego Acosta Bastidas, eu não sei se ele está aqui, do Equador. Alberto Soto da Argentina. Vladimir Davalos do Equador JIC. Cintra Sooknanan de ISOC Trinidad e Tobago. Leon Sanchez de ISOC ISOC México e do México por isso temos Alejandro Pisante. Temos dois representantes de ISOC México aqui conosco.

Sergio Salinas Porto Internauta da Argentina. Vanda Scartazeni de nextl, o Brasil, a Organização das Mulheres Trabalhadoras em TI. Carlton Samuels, da Universidade das Índias Ocidentais, da Jamaica. MariCarmen Sequera de TEDIC, uma nova organização do Paraguai. Raul agricultor de USUARIA, da Argentina também. Finalmente, eu mesmo, eu represento Internauta Brasil, então eu sou o último. Sim, eu sou de Internauta Brasil, do Brasil.

Agora eu tenho o prazer de apresentar o representante da organização, que é ICANN. Eu gostaria de convidá- desvanecer-se Chehade para vir para a frente e receber, como um membro de nossa organização LACRALO, porque Ele é parte de nós e nós apreciamos o seu apoio, especialmente caindo sobre este tempo. É um prazer tê-lo aqui Fadi. Agora vou dar o microfone para ele, assim ele pode cumprimentar -nos fez. Primeiro de tudo, vamos tirar a foto. Todos juntos. Muito obrigado. Agora, o presidente e CEO da ICANN, Fadi Chehade.

FADI CHEHADE:

Eu só se reuniu com os membros do GAC da Espanha, França, Itália e alguns outros países e eu falei com eles em francês, italiano e Inglês e em árabe, mas não posso falar espanhol. O membro espanhol GAC foi muito triste. Ele disse: " Por que você não fala a minha língua? " Esperemos que em breve eu possa mudar de meu italiano ou espanhol para o meu para o meu Português.

Você sabe que o meu parceiro de confiança, Cassia Oliveira, é um brasileiro e ela é muito fluente em espanhol. Ela costumava ser um tradutor entre Português, Inglês e Espanhol, antes que ela se juntou a mim. Então você colocar pressão sobre os ombros dela. Se ela me ensinou todos os dias dois ou três dias. Claro, ela vai dizer se eu estou lá ela quer me ensinar, eu não estou lá.

Eu tive um momento muito especial quando eu estava com o presidente do Brasil. Quando eu terminei com aqui eu disse - ela gosta de ser chamada de Presidenta - " Presidenta, ela é uma [Minara]. Ela é de [Menagerice? 01:19:14]. " Eu disse:" O meu assistente é uma [mineral],

como você. " Ela disse:" Ah, é mesmo? " Eu disse:" Ela está lá fora ", porque eles não deixaram muitos dos nossos assistentes em ; theywere esperando lá fora, " você se importaria dizer um oi? "

"Claro", ela disse. Ela se levantou de sua cadeira, Trazido Cassia e beijou suas mãos. Ela era muito doce para Cassia Cassia e congelou ; espaçoso que completamente Chame congelado porque o presidente beijou-lhe as mãos e beijou-os, e foi muito bom para ela e chamou-a fotógrafo e pediu-lhe para tirar fotos com ela. Então, quando Cassia apareceu para visitar sua mãe no dia seguinte, ninguém acreditava atrás, Eles pensaram que era tudo Photoshop! " Não, não, eu estava lá! Ele me eo Presidente é! "

Mas você vê, fez gesto de um presidente beijando as mãos de um de seus temas é algo que aconteceria fez na sua região. É maravilhoso. Era muito doce e que me comoveu e se movia Certamente Cassia. Você região tem muito coração e muita paixão. Eu amo isso. Eu realmente gosto disso. Como você sabe, eu venho do Egito e os meus pais deixaram o seu país, quando eu estava quase morto e eles se mudaram para a Etiópia, e então se mudou para o Líbano e, em seguida, eu nasci em Beirute.

Claro, depois me mudei para os EUA. Eu amo os EUA. Esta é a minha casa agora e os meus filhos são americanos, mas não é algo que eu sinto falta. Há um gosto da humanidade dos meus antepassados que eu perdi. Mas quando eu vim aqui eu estou em casa. É maravilhoso. Obrigado por sempre me acolher na região latino-americana. Obrigado por me acolher no Caribe.

Eu sei que todos os caribenhos têm falado comigo sobre uma visita a Jamaica, que eu estou esperando para fazer em um par de semanas. Eu adoraria ir. Seria o meu sincero prazer. Eu estava lá apenas uma vez para a minha lua de mel, então eu deveria voltar, e talvez eu possa convencer minha pobre esposa, que não tenha me visto em cerca de dois meses para vir comigo.

É incrível que LACRALO é o RALO mais antigo e é tranquilo o RALO mais ativos. O espírito da América Latina e do Caribe é muito forte em LACRALO. 43, é que o número certo? 46 ALSes agora? Muito impressionante. Ele fala... Eu chamo a América Latina eo Caribe da região vibrante. Você é muito vibrante.

Há um grande esforço, um monte de coração. Eu acho que hoje eu me encontrei com alguns de vocês e Anteriormente eu disse que a região latino-americana, agora, e no Caribe, como eu estou vendo a partir do número de convites que estou recebendo - Eu só tenho um segundo convite para ir a Trinidad próximo abril - é uma região que está agora, na minha opinião, segurando o ímpeto global sobre governação da Internet.

Você é. Não há dúvida. Na minha opinião, esta é a região que agora está dirigindo o momentum. Não é peculiar porque. Eu não estou surpreso. Acho que os membros deste é uma região que é muito acordado Quando se trata de seus direitos. É muito acordado Quando se trata de o, a importância de ter o controle de seu destino.

Eu cresci uma boa parte da minha vida em Beirute, e eu knowthat Quando você sentir o ambiente ao seu redor está mudando e você não

tem controle, você se torna mais consciente do que é importante para governar a sua vida e que rege o que você faz. Neste momento, a sua região está enfrentando algumas questões importantes. Está crescendo, está se tornando independente. Tenho família que está deixando os Estados Unidos e que se deslocam agora para a América Latina.

O irmão de minha esposa acabou de se mudar com sua família, saiu de Nova York e se mudou para a América Latina. Eu acho que é porque esta região está agora em ascensão, e quando está em ascensão e seu povo está em ascensão, você está fazendo as perguntas difíceis - que dirige a Internet? Você usa a Internet, tanto quanto qualquer região em desenvolvimento, de modo que o executa? Você precisa decidir isso.

Nos próximos dois anos, Ou você vai decidir quem executa o internet, ou alguém vai decidir por você. Estou muito sério. Se você se preocupa com isso, esta é a hora de fazer algo sobre isso. Porque se sentar e deixar que os próximos dois anos vão, Ou as pessoas que sabem muito quer decidir, ou as pessoas que nada sabe que vai decidir. Esse é o problema.

São as pessoas que estão apenas ingênuo sobre as coisas, que quer pular e dizer: "Vamos controlar -lo desta maneira! " E todo mundo diz: "Sim, isso faz sentido! ", E eles não sabem nada! Ou, as pessoas que sabem tudo vai continuar o seu controle. É o momento para todos vós a tomar uma grave disto. Por favor, como disse no meu ai abertura esta manhã, eu me mudei exatamente há três meses sobre esta questão.

Era o dia 15 de agosto, quando eu comecei a dizer que temos um problema. No dia 15 de setembro pelo Conselho me deu os mandatos

que você já sabe tudo sobre - um mês depois. Então, começou a se mover. Assim, em dois meses, passamos de uma resolução do conselho a uma energização completa do processo. Energia irá se dissipar porque a questão tornou-se tão grande agora, e os governos, as empresas, presidentes, estão agora empenhados na questão.

Portanto, a única maneira de manter essa energia é fazer a terceira coisa - mobilizar. Meu primeiro instinto o que proteger ICANN. Meu segundo instinto que para energizar, e eu fiz isso com o meu companheiro líderes I -STAR, e agora temos de mobilizar. Se não mobilizar vamos perder o trem, e não temos muito tempo. Essa é a parte triste sobre quando acordamos para isso. Muitos de nós têm vindo a trabalhar sobre as questões de síntese.

Olhe para Vanda, olhe para muitos de vocês - vocês têm trabalhado nisso há anos. Mas de alguma forma o que precisamos agora a fundir-se em um movimento visível. Deixe-me dizer -lhe uma coisa - as pessoas ouviram hoje sobre quinto painel do ICANN. Eles disseram: " Fadi está ocupada com todas as pessoas importantes de síntese. Ele quer que todas as pessoas importantes de síntese para estar no painel. "Por que você acha que eu quero que as pessoas importantes em um painel?

Por que é importante ter o presidente de um país levar um painel? Por quê? Porque ele quer chamar a atenção, e as pessoas não sabem que os processos que levam à sonolentos, digamos, a Plenipot, estão agora a ser abalada por pessoas que estão prestando atenção. Nós trabalhamos muito duro na carga de 60 dias para chamar prótese de 18 palestrantes, presidentes, ex- primeiro-ministro, o CEO da Vodafone. Um por um, eu

falei com eles, e eu dei -lhes a história exata eu compartilhei com vocês e perguntei-lhes se eles se importam.

Eu disse ao Presidente Toomas Hendrik, "Esqueça que você é um presidente de um país. Você se importa com isso? Se você não fizer isso eu vou passar, eu vou encontrar alguém. " Ele disse:" Eu me importo profundamente sobre isso. "Eu disse, " Ok, vamos lá a bordo. " Um por um. O fundador da Wikipedia, que está no painel, o presidente da Fundação Mozilla, no painel. Estas são as pessoas que querem prestar atenção e quer chamar a atenção.

Agora, é o nosso trabalho para dizer-lhes a verdade. Então whenthe they todos se sentam ao redor da mesa assim e eles dizem: " O que é o conjunto apropriado de princípios da Internet que adotamos shoulderstand? " Quem deve falar com eles? Somos. Devemos falar com eles. Vamos nos preparar. Criamos um líquido como um líquido torna-se o lugar theylisten para nós. Vamos contar painéis tese theyhave para sentar e ouvir as pessoas um NET, que somos nós, e tomar decisões baseadas em ouvir.

Esta é a chamada à ação. LACRALO é cheio de ação, cheio de energia, cheio de ALSes que está pronto para se envolver. Exorto-vos, peço-lhe, para levar isto muito a sério. Não vamos perder os últimos minutos. É muito tarde. As reuniões em Sharm El Sheikh, agora, provavelmente, em Bucareste ou em Baku, estão decidindo, ao virar da esquina. Eles pensam que eles são feitos. Eles pensam Suas agendas são feitas e vão em dizer ao mundo como executar o Internet. Eu não sou contra eles. Eu trabalho com a UIT e eu converso com [Hamma Doun? 01:28:45] Regularmente, mas eu quero dizer-lhes qual é a verdade ; thatthere é

um modelo diferente fez Envolve todos nós. Ele envolve todos nós, os atores, porque os governos sozinhos não vai resolver o problema. Vou terminar com a anedota. Eu estava com o Ministro das Telecomunicações, que o que o presidente do recente IGF, na Indonésia. Visitei-o em Jacarta ; Ministro Tifatul.

Eu disse: " Ministro Tifatul, você acredita em multistakeholderism? Você está hospedando o IGF. Você realmente acredita nisso? " Ele disse:" Diga-me o que é. Caminhe comigo através dela. "Então, eu disse a ele que ele é. Eu não vou te aborrecer com a definição porque nós provavelmente tem 20, que é parte do problema. Parte de todos os painéis tese é fazer com que esta definição certa. Mas eu disse-lhe a minha versão. Eu disse: " Isto é o que eu acho qe é multistakeholderism. " Ele disse: "a verdade, essa é a única maneira de resolver problemas. Deixe-me lhe contar uma história. "

Ele é de um partido que está em um lado mais conservador do Islã, e ele disse: "Eu vim para o meu escritório na parte da manhã um dia e fora do meu escritório havia uma enorme manifestação de pessoas. Eles estão demonstrando contra dois ou três vídeos sobre um dos canais de vídeo on-line, porque eles estão ofendendo o Islã, e eles estão acusando-o de não fazer nada sobre isso.

Então, Ele disse: "Eu liguei para o meu deputado, Ashwin, e eu disse, ' Ashwin, fechar essa coisa!" Ashwin disse: " O que quer dizer ; fechar essa coisa? Eu não posso fechar esta coisa. Este é um site de vídeo e se eu fechá-lo Eu poderia chamar todos os ISPs e fazer alguma coisa, mas o que é que eu vou dizer a minha 12-year -old filha quando eu chegar em

casa? " Ele disse:" Ela vai ser muito louco para mim eo mundo vai ficar com raiva de nós, a sério, Sr. Ministro. "

Ele lhe disse: " Bem, onde está esta empresa de? " Ele disse: "Os Estados Unidos". Ele disse: " Chame o embaixador norte-americano, " [risos] Então Ashwin disse: "Eu fui ver o embaixador norte-americano eo norte-americano embaixador lhe disse: ' você está brincando? Eu tenho um botão debaixo da minha mesa para ligar isso...? Eu não posso desligá-lo para você! ' ". Então ele voltou e disse ao ministro o embaixador lhe tinha dito que ele não podia fazer nada sobre isso.

Ele disse: " Bem, ligue para a empresa! " Ele disse: " Eles não têm um escritório na Indonésia ", o que é interessante porque se theyhave nenhum escritório na Indonésia, o que é o governo chegou na empresa? Isto é onde a Internet desafia o modelo estado-nação. Então ele lhe disse: " Eu sinto muito para informá-lo, mas não podemos fazer nada. A empresa não tem um escritório aqui,. Eu não posso chamá-los "Então Ele disse:" Ligue para a empresa em os EUA e apelar para seu senso de decência " Então o cara ligou para a empresa americana em os EUA e Contaram! ele, "Nós não desligar vídeos que Como o vídeo não é ofensivo para outras pessoas. Se é ofensiva para você, isso não é o nosso problema - ".

Então, o ministro Tifatul tinha que fazer, e eu vou encurtar a história, porque é um caso de estudo fascinante de multistakeholderism, ele então pessoas envolvidas, os consultores que o ajudou, ea linha de fundo é que ele acabou de hospedagem para semana uma reunião com sociedade civil em seu país, os líderes religiosos, a empresa norte-americana, a embaixada americana, o seu Ministério... Falar, "O que é

isso? " ultistakeholderism. [Risos] Então, ele resolveu o problema. Ele disse: " Eu acredito nestas coisas! " Eu disse: " Ótimo. Para sediar a IGF, por favor! " [Aplausos]

JOSE ARCE:

Muito obrigado ao CEO e Presidente da ICANN para suas palavras. Agora, este é o momento de relaxar, para desfrutar de algumas bebidas e alguns alimentos, para compartilhar alguns momentos com os amigos e com toda a comunidade. Eu gostaria de agradecer a equipe da ICANN para todos que sempre desde que o seu socorro. Obrigado aos intérpretes que hoje fizeram um trabalho maravilhoso. Uma salva de palmas para eles? [Aplausos]

Eu gostaria de agradecer a Nadia e Alejandro, você tê-los visto dançando tango e agora eu gostaria de convidá-lo para compartilhar com eles um show típico e desfrutar de alguns alimentos e bebidas. Alejandro e Nadia, esta é a sua vez. [A música desempenha].

[FIM DE TRANSCRIÇÃO]